

GEMEINDE
AHRNTAL



COMUNE
VALLE AURINA

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AUSSCHUSS**GIUNTA**

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
08.07.2026

UHR – ORE
09:00

Anwesend sind im üblichen Sitzungssaal:

Sono presenti nella solita sala delle adunanze:

		entsch. abwes. assente giust.	unentsch. abwes. assente ingiust.	Fernzugang partecipazione in modalità remota
Bürgermeister - Sindaco	Markus Gartner			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Georg Hainz			
Gemeindereferent - Assessore	Michael Andreas Hofer			
Gemeindereferentin - Assessore	Anita Strauss			
Gemeindereferentin - Assessore	Ulrike Hilber			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

Ernst Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Markus Gartnerin der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.**BESCHLUSS****DELIBERAZIONE**

Rückvergütung von Fahrt- und
Verpflegungskosten an
Gemeindebediensteten - 2. Trimester 2026

und die Rimborso spese di viaggio e spese di vitto ai
dipendenti comunali - 2° trimestre 2026

Gutachten zur Beschlussvorlage:

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

Pareri sulla proposta di deliberazione:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

VEjdZEzd6rl/lce82SAW6LV7psi4D+R6eM78P3Rlt9g=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

IEDIH1RC0e2ne7TY5q30OXCeAi4sK0ses83xL4TV/PU=

Der Gemeindegemeinsekretär Ernst Hofer und der Vizebürgermeister Georg Hainz verlassen im Sinne des Art. 65 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 den Sitzungssaal und die Funktion des Gemeindegemeinsekretärs übernimmt der Gemeindegemeinreferent Michael Andreas Hofer.

Im 2. Trimester 2026 wurden von den Gemeindebediensteten der Gemeinde Ahrntal verschiedene Fahrten im Interesse der Gemeindeverwaltung getätigt.

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Abkommen für die Bediensteten der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften und nach Überprüfung der vorgelegten Aufstellungen wird dafürgehalten, die angefallenen Fahrt- und Verpflegungskosten bei Außendiensten an die Gemeindebediensteten rückzuvergüten.

Laut Mitteilung Nr. 12 vom 19.04.2016 der Abteilung 7 – Örtliche Körperschaften werden die Änderungen der Kilometervergütungen nicht mehr übermittelt, da die Verwaltungen direkt auf der Homepage des Personalamtes der Autonomen Provinz Bozen die aktualisierten auszahlenden Kilometervergütungen einsehen können.

Festgehalten, dass die von den Bediensteten vorgestreckten Fahrtkosten infolge der letzten Benzinpreisänderung rückerstattet werden.

Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr.2) für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit die Auszahlung der Rückvergütungen der Fahrt- und Verpflegungskosten mit der nächsten Gehaltsauszahlung erfolgen kann.

Nach Einsichtnahme in:

- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;
- das gesetzvertretende Dekret Nr. 267/18.08.2000;
- das gesetzvertretende Dekret Nr. 118/23.06.2011;
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016;
- den Haushaltsplan des laufenden Jahres;
- das einheitliche Strategiedokument;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom

Il Segretario comunale Ernst Hofer e il Vicesindaco Georg Hainz, ai sensi dell'art. 65 della legge regionale 03.05.2018, n. 2 lasciano la sala di riunione e la funzione di segretario comunale viene assunta dall'assessore comunale Michael Andreas Hofer.

Nel 2° trimestre 2026 i dipendenti comunali del Comuni di Valle Aurina hanno fatto diversi viaggi nell'interesse dell'Amministrazione comunale.

Visto il Testo unico degli accordi per i dipendenti dei comuni e delle comunità comprensoriali ed esaminate le distinte presentate viene ritenuto opportuno di rimborsare le spese di viaggio e le spese di vitto per l'espletamento di missioni ai dipendenti comunali.

Secondo comunicazione n. 12 del 19.04.2016 della Ripartizione n. 7 – Enti locali le variazioni delle indennità chilometriche non saranno più inviate, in quanto le amministrazioni possono controllare autonomamente direttamente sul sito dell'Ufficio personale della Provincia Autonoma di Bolzano le indennità aggiornate da corrispondere.

Accertato che le spese di viaggio dai dipendenti saranno rimborsate a seguito delle recenti variazioni del prezzo della benzina.

La presente delibera viene dichiarata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2) affinché il rimborso delle spese di viaggio e spese di vitto possa avvenire con il prossimo stipendio.

Visti:

- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;
- il decreto legislativo n. 267/18.08.2000;
- il decreto legislativo n. 118/23.06.2011;
- la legge provinciale 12.12.2016, n. 25;
- il bilancio preventivo corrente;
- il documento unico di programmazione;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;
- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
im Sinne des Gesetzes
einstimmig

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti
legalmente espressi

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen an das Personal der Gemeinde Ahrntal die im 2. Trimester 2026 angefallenen Fahrt- und Verpflegungskosten bei Außendiensten in Höhe von € 461,89 gemäß Berechnungstabelle vom 02.07.2026 (Prot. Nr. 18956) zu gewähren und auszubezahlen;

2. festgehalten, dass die oben angeführte Berechnungstabelle, wenn auch nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses bildet und genehmigt wird;

3. Verbuchung im Haushaltsplan: Kapitel 20200 der jeweiligen Kostenstellen;

4. die Auszahlung erfolgt über die Gehälter (Lohnstreifen);

5. vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 aus den in den Prämissen genannten Gründen einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit die Auszahlung der Rückvergütungen der Fahrt- und Verpflegungskosten mit der nächsten Gehaltsauszahlung erfolgen kann;

1. di concedere e pagare per i motivi indicati nelle premesse le spese di viaggio e le spese di vitto per l'espletamento di missioni nel 2° trimestre 2026 nell'importo complessivo di € 461,89 al personale del Comune di Valle Aurina secondo la tabella di calcolo del 02.07.2026 (n. prot. 18956);

2. preso nota del fatto che la tabella di calcolo sopracitata è parte integrante della presente deliberazione e sarà approvata, anche se non è allegata nella sostanza;

3. contabilizzazione del bilancio preventivo: capitolo 20200 dei centri di costo relativi;

4. il pagamento viene effettuato con gli stipendi (cedolini);

5. la presente delibera viene dichiarata all'unanimità immediatamente esecutiva per motivi indicati in premessa ai sensi dell'art. 183, comma 4 della legge regionale 03.05.2018, n. 2, affinché il rimborso delle spese di viaggio e spese di vitto possa avvenire con il prossimo stipendio;

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

der Vorsitzende - il Presidente

der Gemeindesekretär - il Segretario Comunale

Markus Gartner

Michael Andreas Hofer

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale
